

# PURIM

## JUGAR ES COSA SERIA

*En una reunión de padres y maestros en la escuela de mi hijo, una profesora explicó el papel del juego en la vida de los niños: la importancia de cada juego en su desarrollo físico, cognitivo y emocional.*

*Para concluir la reunión, la profesora dijo: "Como pueden ver, jugar es cosa seria!"*

Por lo general, asociamos a la religión con la formalidad y solemnidad. Los servicios de Iom Kipur serían un ejemplo clásico de lo que consideramos una experiencia religiosa seria.

Así, en muchas comunidades, el espíritu juguetón de Purim se toma como algo puramente infantil y reservado casi exclusivamente para los niños, dejando a los adultos en un lugar de meros espectadores.

Pero, parafraseando a la maestra de mi hijo, "en Purim, jugar es cosa seria!"

No es extraño que nuestra tradición haya establecido una fuerte relación entre Iom Kipur y Purim, que apunta a la similitud lingüística entre las palabras ki**PUR** - **PUR**im. Estas son las dos partes importantes de una vida espiritual madura: la ceremonia y el juego.

El juego aparece en Purim en muchos aspectos, pero principalmente en el uso de máscaras y disfraces.

Hay varias explicaciones para el uso de máscaras y disfraces en Purim. Una explicación es que las máscaras simbolizan la presencia enmascarada de Dios en la historia de Purim, ya que el nombre de Dios no se menciona explícitamente en ningún momento de esta.

Otra explicación para el uso de máscaras y disfraces se refiere a la doble identidad de diferentes personajes de la historia: Un rey que en realidad no mandaba, un fiel ministro que en realidad quería ser rey, una reina que lo ocultaba, pero era judía.

Esta última explicación para el uso de máscaras y disfraces nos invita a explorar y jugar

con nuestras identidades múltiples, incluyendo nuestra identidad judía: como la presentamos o escondemos, o como la afirmamos o negamos.

Dos palabras importantes de esta festividad indican este juego de ocultar y revelar las identidades, lo que sucede al disfrazarse: **Esther**, la heroína de nuestra historia, y **Meguila**, el rollo que contiene la historia de Purim. Esther tiene la misma raíz que la palabra *Nistar*, que quiere decir "oculto" o "escondido". A su vez, Meguila tiene la misma raíz que la palabra *Galui*, que significa "revelado" o "manifiesto".



Se dice que un judío estaba haciendo un largo viaje. Llegó a una ciudad en la noche y buscó desesperadamente un lugar donde quedarse, pero sólo encontró un albergue lleno de soldados. Al implorarlo al gerente, logró que este lo ponga en el cuarto de General, que estaba fuera, bajo la condición de salir tan pronto como amaneciera. Despertado por el gerente del albergue cuando todavía estaba oscuro, el viajero se puso por error el uniforme de General y salió. Al pasar por delante de una ventana, el viajero vio su reflejo en el espejo y dijo: "Este gerente! Despertó al General en lugar de a mí!" La capacidad de trabajar nuestras múltiples identidades en comunidad y en un ambiente de diversión y relajación, es sólo un reflejo de la madurez y profundidad espiritual.

**Rabina Luciana Pajeki Lederman**

Comunidade Shalom,  
São Paulo, Brasil



With support from the WZO.